

1 - 3

Data Avv. di Pagamento: **05/07/2013**  
Numero Avv. di Pagamento: **XXXXXXXX**  
Contratto: **XXXXXXXX**  
Codice Fiscale: **XXXXXXXXXXXX**  
Partita IVA: **XXXXXXXXXXXX**

XXXXX XXXXXX X XXXXXX XXX  
XXX XXXXXXXX X XX  
55023 BORGO A MOZZANO LU

*Gentile contribuente,*

La informiamo che con l'art.14 del Decreto Legge 6 dicembre 2011, (convertito dalla legge n.214 del 22.12.2011 e ss.mm.ii.) è stata introdotta, a decorrere dal 1° gennaio 2013 la TARES, tassa sui rifiuti e sui servizi, in sostituzione della Tariffa di Igiene Ambientale (TIA).

Il Comune di Borgo a Mozzano, con deliberazione del Consiglio Comunale n. 13 del 13.06.2013 ha recepito tale normativa, disciplinando con apposito Regolamento l'applicazione della TARES sul proprio territorio, rinnovando l'affidamento della gestione alla Sistema Ambiente S.p.A..

In relazione alle disposizioni di cui all'art. 10, comma 2, del D.L. 35/2013 relative alla TARES, il Regolamento prevede, fra l'altro, che, per l'anno 2013, il pagamento avvenga in tre rate con scadenza:

**31 luglio                      16 settembre                      15 novembre**

L'importo di ciascuna delle prime due rate, è pari al 40% della TARES dovuta per l'anno 2013; ogni singola rata è determinata applicando, alle superfici già utilizzate per la TIA, le tariffe 2013 disposte con deliberazione del C.C. n. 15 del 13.06.2013. Su tale importo grava anche il tributo provinciale pari al 4% della TARES.

All'importo della terza ed ultima rata, pari al 20% della TARES dovuta per l'anno 2013, oggetto di separato avviso di pagamento che sarà inviato successivamente, dovrà aggiungersi l'importo destinato a finanziare i servizi indivisibili, stabilito in € 0,30 per ogni metro quadrato di superficie, riservato integralmente alle casse dello Stato.

I pagamenti dovranno essere effettuati tramite i modelli F24 precompilati ed allegati al presente avviso, pagabili presso qualsiasi sportello postale o bancario. Si rammenta che le prime due rate possono essere pagate anche mediante un unico versamento utilizzando i due modelli allegati entro la scadenza del 31 luglio.

**Si informa che le domiciliazioni bancarie autorizzate in precedenza per il pagamento della TIA, nostro malgrado, non sono più valide e quindi il contribuente dovrà attivarsi personalmente per l'esecuzione del pagamento del presente avviso nei termini indicati.**

Si ricorda infine che eventuali conguagli inerenti alla TIA riferita a precedenti esercizi saranno effettuati direttamente da Sistema Ambiente tramite apposita spedizione.

L'ufficio TARES della Sistema Ambiente S.p.A. è a disposizione per qualsiasi altro chiarimento si dovesse rendere necessario.

Cordiali saluti.

L'Assessore al Bilancio  
*Pier Giovanni Papera*



**SCADENZE**

RATA UNICA	31/07/2013	318,89 €
Prima Rata (0103)	31/07/2013	159,45 €
Seconda Rata (0203)	16/09/2013	159,44 €

**TOTALE A PAGARE****318,89 €****AVVISO DI PAGAMENTO N° XXXXXXXX****Dettaglio Elementi Contabili**

Descrizione	Periodo		Totale
	Inizio	Fine	
Utenza: XXX XXXXXXX X XX	01/01/2013	31/12/2013	
Riferimento : Dal 01-01-13 al 31-12-13 per un totale di 365 giorni			
Superficie x Tariffa Fissa mq. 80,00 Superficie x Tariffa Variabile mq. 80,00			
NEGOZI ABBIGLIAMENTO, CALZATURE, LIBRERIA, CARTOLE RIA, FERRAMENTA E ALTRI BENI DUREVOLI			
Tariffa Fissa Categ. 441/13 - € 2,039340 /mq Anno			163,15
Tariffa Variabile Categ. N. 441/13 - € 2,751660 /mq Anno			220,13
TOTALE IMPORTO TARES ANNO 2013: ARROTONDATO ALL'EURO			383,00
ADDITIONALE PROVINCIALE SU TOTALE TARES 2013:			15,34
ACCONTO TARES 80% ANNO 2013:			306,62
ADD. PROVINCIALE, ACCONTO TARES 80% ANNO 2013:			12,27
<b>TOTALE A PAGARE €</b>			<b>318,89</b>

**Modalità di Pagamento****Solo ed esclusivamente con modello F24 pagabile presso qualsiasi sportello postale o bancario**

Responsabile del Procedimento è il Responsabile del Servizio N. 3 Finanziario del Comune di Borgo a Mozzano.

Il presente avviso di pagamento riguarda l'importo dovuto per l'anno 2013 a titolo di acconto delle prime due rate della TARES

Deliberazione CC n. 13 del 13/06/2013 - Tributo comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES): istituzione ed approvazione del regolamento per la sua applicazione

Deliberazione CC n. 14 del 13/06/2013 - Approvazione del piano finanziario per l'anno 2013 del servizio di gestione dei rifiuti urbani

Deliberazione CC n. 15 del 13/03/2013 - Tributo Comunale sui rifiuti e sui servizi (TARES): determinazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2013; determinazione agevolazioni a favore di soggetti in condizioni di disagio economico o di particolari categorie di utenze.-

Si raccomanda di verificare i dati inseriti nei modelli di pagamento F24 allegati e di inserire quelli mancanti; per eventuali comunicazioni od informazioni è possibile:

- telefonare al numero verde 800275445
- rivolgersi agli uffici di aperti nel seguente orario:

Via Umberto I 226-228 Borgo a Mozzano

lunedì 8.30 -13.30 e 14.00 -17.00

venerdì 8.30 -13.30

Via delle Tagliate Borgo Giannotti Lucca

mercoledì e giovedì 9.00 -12.00

- inviare un fax al 0583/332165

- inviare una comunicazione per posta indirizzata a Sistema Ambiente in via delle Tagliate 136 Borgo Giannotti 55100 Lucca

- inviare una e-mail a [tariffarifiuti@sistemaambientelucca.it](mailto:tariffarifiuti@sistemaambientelucca.it) o [sistemaambientelucca.lu00@infopec.cassaedile.it](mailto:sistemaambientelucca.lu00@infopec.cassaedile.it)

- visitare il sito aziendale [www.sistemaambientelucca.it](http://www.sistemaambientelucca.it).



**Per le chiamate da cellulari o fuori  
distretto telefonico 0583/442472**

DELEGA IRREVOCABILE A:

MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO

AGENZIA

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE

CONTRIBUENTE

CODICE FISCALE

X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X

codice ufficio

codice atto

cognome, denominazione o ragione sociale

nome

DATI ANAGRAFICI

XXXXX XXXXXX X XXXXXX XXX

data di nascita  
giorno mese anno

Sesso (M o F)

comune (o Stato estero) di nascita

prov.

CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare

codice identificativo

MOTIVO DEL PAGAMENTO

Table with columns: Sezione, cod. tributo, codice ente, ravv., immob. variati, acc., saldo, num. immob., rateazione/mese rif., anno di riferimento, detrazione, Importi a debito versati, Importi a credito compensati. Includes SALDO FINALE EURO + 159,45.

ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE)

Form for payment details including DATA, CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE, and payment method options (bancario/postale, circolare/vaglia postale).

DELEGA IRREVOCABILE A:

MODELLO DI PAGAMENTO UNIFICATO

AGENZIA

PROV.

PER L'ACCREDITO ALLA TESORERIA COMPETENTE

CONTRIBUENTE

CODICE FISCALE

X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X

codice ufficio

codice atto

cognome, denominazione o ragione sociale

nome

DATI ANAGRAFICI

XXXXX XXXXXX X XXXXXX XXX

data di nascita  
giorno mese anno

Sesso (M o F)

comune (o Stato estero) di nascita

prov.

CODICE FISCALE del coobbligato, erede, genitore, tutore o curatore fallimentare

codice identificativo

MOTIVO DEL PAGAMENTO

Table with columns: Sezione, cod. tributo, codice ente, ravv., immob. variati, acc., saldo, num. immob., rateazione/mese rif., anno di riferimento, detrazione, Importi a debito versati, Importi a credito compensati. Includes SALDO FINALE EURO + 159,45.

ESTREMI DEL VERSAMENTO (DA COMPILARE A CURA DI BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE)

Form for payment details including DATA, CODICE BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE, and payment method options (bancario/postale, circolare/vaglia postale).



COPIA PER IL SOGGETTO CHE EFFETTUA IL VERSAMENTO

COPIA PER LA BANCA/POSTE/AGENTE DELLA RISCOSSIONE





